

## BIBLIOGRAPHY

### Books

- Allen, Roland. *The Spontaneous Expansion of the Church*. Grand Rapids: Eerdmans Printing Company, 1962.
- Annis, Sheldon. *God and Production in a Guatemalan Town*. Austin, Texas: University of Texas Press, 1987.
- Arnold, Clinton E. *The Colossian Syncretism, The Interface Between Christianity and Folk Belief in Collassae*. Grand Rapids: Baker, 1996.
- Arzu, Maria Casaus and Rolando Castillo, ed. *La Metamorfosis de las Oligarquias Centroamericanas en Centroamerica. Balance de la Decada de los 80. Una Respuesta Regional*. Madrid: CEDAL, 1993.
- Barna, George. *The Barna Report: What Americans Believe*. Ventura, California: Regal, 1991.
- Barna, George. *The Barna Report: American Renews its Search for God*. Ventura, California: Regal, 1992.
- Barrett, C. K. *A Critical and Exegetical Commentary on the Acts of Apostles: Volume 2*. Edinburgh: T and T Clark, Ltd., 1994.
- Barzun, Jacques. *From Dawn to Decadence*. New York: Harper Collins Publishers, 2000.
- Berk, Kenneth N. *Introductory Statistics with SYSTAT*. Upper Saddle River, New Jersey: Printice Hall, 1998.
- Bevans, Stephen B. *Models of Contextual Theology*. Maryknoll, New York: Orbis Books, 1996.
- Bonhoeffer, Dietrich. *The Cost of Discipleship*. New York, New York: Macmillan Publishing Co., 1961.
- Bricker, Victoria. *The Indian Christ, The Indian King: The Historical Substrate of Maya Myth and Ritual*. Austin, Texas: University Press, 1981.
- Brierly, Peter, ed. *World Churches Handbook*. London: BPC Wheaton Ltd., 1997.
- Brock, Charles. *Indigenous Church Planting: A Practical Journey*. Neosho, Missouri: Church Growth International, 1994.

- Bush, Russ L. *A Handbook for Christian Philosophy*. Grand Rapids: Zondervan, 1991.
- Castañeda, Cesar. *Lucha por la Tierra: Retornados y Medioambiente en Huehuetenango*. Guatemala, Guatemala: FLASCO, 1998.
- Cleary, Edward. *Conflict and Competition: The Latin American Church in a Changing Environment*. Boulder, Colorado: Lynne Rienner Publishers, 1992
- Clifton, Allen. *The Broadman Bible Commentary: Kings*. Nashville: Broadman, 1969.
- Conn, Harvie M. *Eternal Word and Changing Worlds*. Grand Rapids: Zondervan, 1984.
- Conzelman, Hans. *Acts of the Apostles: A Commentary on the Acts of the Apostles*. Philadelphia: Fortress Press, 1987.
- Cox, Harvey. *Fire from Heaven: The Rise of Pentecostal Spirituality and Reshaping of Religion in the 21st Century*. Reading, Massachusetts: Addison-Wesley, 1995.
- Coyoy, Alfredo Tay. *Analisis de la Situacion de la Educacion Maya en Guatemala*, Guatemala, Guatemala: Editorial Cholsamaj, 1996.
- Cueva, Samuel. *La Iglesia Local en Misión Transcultural*. Barcelona, Spain: Libros CLIE, 1991.
- Delgado, Manuela Canton. *Bautizados en Fuego*. La Antigua, Guatemala: Centro de Investigaciones Regiones de Mesoamerica, 1998.
- Devries, Simon. *Word Biblical Commentary*. Waco, Texas: Word, 1985.
- Dyrness, William A. *Learning About Theology from the Third World*. Grand Rapids: Zondervan Publishers, 1990.
- Eitel, Keith. *Paradigm Wars: The Southern Baptist International Mission Board Faces a Third Millennium*. Waynesboro, Georgia: Regnum Books, 2000.
- Ferris, Robert. *Establishing Ministry Training: A Manual for Programme Developers*. Pasadena, California: William Carey Library, 1995.
- Garrard-Burnett, Virginia. *Protestantism in Guatemala*. Austin, Texas: University of Texas Press, 1998.
- Gonzalez, Douglas Sullivan. *Piety, Power, and Politics: Religion and Nation Formation in the Guatemala 1821-1871*. Pittsburgh: University of Pittsburgh Press, 1998.

- Goodpasture, H. Mckenzie. *Cross and Sword: An Eyewitness History of Christianity in Latin America*. Maryknoll, New York: Orbis, 1989.
- Greenway, Roger S. and Timothy M. Monsma. *Cities: Missions' New Frontier*. Grand Rapids: Baker Book House, 2000.
- Guatemalan History approved by Jorge Ubico Government. *Barrios a traves de la Historia*. Guatemala, Guatemala: Tipografia Nacional, 1935.
- Gutierrez, Edgar, et. al. *Desafias de Pluralismo*. Coban, Guatemala: Ak'kutan, 1997.
- Gutiérrez, Edgar. *Santamaría, Cirilo, Ramazzini, Mons. Alvaro, & Cuevas, Argentina, Desafios del Pluralismo*. Coban, A.V., Guatemala: Ak' Rutan Centros Bartolomé de las Casas, 1997.
- Hallen, Anne Mortley. *Beyond Missions: Toward an Understanding of the Protestant Movement in Central America*. Boulder, Colorado: Rowan and Littlefield Publishing, 1996.
- Hesselgrave, David and Edward Rommen. *Contextualization, Meanings, Methods, and Models*. Grand Rapids: Baker Book House, 1989.
- Hesselgrave, David J. *Communicating Christ Cross-Culturally: An Introduction to Missionary Communication*. Grand Rapids: Zondervan, 1991.
- Hesselgrave, David J. *Planting Churches Cross-Culturally*. Grand Rapids: Baker Book House, 1995.
- Hiebert, Paul G. *Anthropological Insights for Missionaries*. Grand Rapids: Baker Book House, 1995.
- Hiebert, Paul G. and Elois Hieber Meneses. *Incarnational Ministry: Planting Churches in Band, Tribal, Peasant, and Urban Societies*. Grand Rapids: Baker Book House, 1995.
- Honeycutt, Roy. *The Broadman Bible Commentary: Hosea-Malachi*. Nashville: Broadman, 1972.
- Instituto Nacional de Estadística. *Guatemala: Estimaciones de Poblacion por Departamento Segun Edad y Sexo 1990-2010 y Estimaciones de Poblacion por Municipio Segun Sexo 1990-2005*. Guatemala, Guatemala: INE/CELAD, 1997.
- Jennings, Roger. *Special Edition Using Microsoft Access 2000*. Indianapolis, Indiana: Que, 1999.

- Johnstone, Patrick and Jason Mandryk. *Operation World, 21st Century Edition*. Harrisburg, Virginia: R. R. Donnelley and Sons, 2001.
- Johnstone, Patrick and Jason Mandryk. *Operation World, When We Pray, God Works*. Waynesboro, Georgia: Paternoster Publishing, 2001.
- Kaiser, Walter J. *The Expositor's Bible Commentary: Kings*. Grand Rapids: Zondervan, 1990.
- Kaufman, Terrance. *Idiomas de Mesoamerica*. Guatemala: Seminario de Integracion Social Guatemalteca, "Jose Pineda Ibarra", 1974.
- Kraft, Charles. *Christianity and Culture: A Study in Dynamic Biblical Theologizing in Cross-Cultural Perspective*. Mayknoll, New York: Orbis, 1979.
- Leedy, Paul D. and Jeanne Ellis Ormond. *Practical Research: Planning and Design, Seventh Edition*. Upper Saddle River, New Jersey: Merrill Prentice-Hall, 2001.
- Leedy, Paul D. and Jeanne Ellis Ormond. *Practical Research: Planning and Design, Sixth Edition*. Upper Saddle River, New Jersey: Merrill Prentice-Hall, 1997.
- Lingenfelter, Sherwood. *Transforming Culture: A Challenge for Christian Mission*. Grand Rapids: Baker Book House, 1992.
- Lingenfelter, Sherwood G. and Marvin K Mayers. *Ministering Cross-Culturally*. Grand Rapids: Baker Book House, 1994.
- Lloret, Julian. *"The Maya Evangelical Church in Guatemala"*. Doctoral Thesis, Dallas Theological Seminary, 1976.
- Longendeker, Richard. *Word Biblical Commentary: Volume 41, Galatians*. Dallas: Word Books, 1990.
- Martin, Ralph P. *The New Century Bible Commentary: Philipians and Colossians*. Grand Rapids: William B. Eerdmans, 1973.
- Mauer, Eugenio. *The Indian Face of God in Latin America*. Maryknoll, New York: Orbis Books, 1996.
- McDill, Wayne. *The 12 Essential Skills for Great Preaching*. Nashville: Broadman & Holman Publishers, 1994.
- Nelson, Wilton N. *Protestantism in Central America*. Grand Rapids: Eerdmans, 1982.

- Newton, Rae R. and Kjell Erik Rudestam. *Your Statistical Consultant: Answers to Your Data Analysis Questions*. Thousand Oaks, California: Sage Publications, 1999.
- Nida, Eugene A. *Message and Mission: The Communication of the Christian Faith*. Pasadena, CA: William Carey Library, 1990.
- Nie, Norman, C. Hadlai Hull, Jean Jenkins, Karin Steinburger, and Dale Bent. *Statistical Package for the Social Sciences, 2nd Edition*. New York: McGraw Hill, 1975.
- Niebuhr, H. Richard. *Christ and Culture*. New York: Harper Brothers, 1951.
- Nutini, Hugo G. and Betty Belle. *Ritual Kinship: The Structure and Historical Development of the Compadrazco System in Rural Talxcala*. Princeton, New Jersey: Princeton University Press, 1980.
- Parish, Helen Rand, Ed. *Bartolomé de las Casas: The Only Way*. Mahwa, New Jersey: Paulist Press, 1992.
- Peters, George W. *Saturation Evangelism*. Grand Rapids: Zondervan, 1970.
- Peterson, Anna L. *Martyrdom and the Politics of Religion*. New York: State University of New York Press, 1997.
- Piper, John. *Desiring God*. Sisters, Oregon: Multnomah Books, 1996.
- Polhill, John B. *The New American Commentary: Acts Volume 26*. Nashville: Broadman Press, 1996.
- Rommen, Edward. *The Social Sciences: Contributions, Cautions and Conclusions*. Pasadena, California: William Carey Library, 1996.
- Schlesinger and Kinser. *Bitter Fruit, The Untold Story of the American Coup in Guatemala*. Garden City, New York: Anchor Press, 1983.
- Sepulveda, Juan in Guillermo Cook ed. *New Face of the Church in Latin America*. Maryknoll, New York: Orbis, 1994.
- Singh, Daroga and F. S. Chaudhary. *Theory and Analysis of Sample Survey Designs*. New York: Wiley Eastern Limited, 1986.
- Sistema de Naciones Unidas en Guatemala. *Guatemala: La Fuerza Incluyente del Desarrollo Humano*. Guatemala, Guatemala: Naciones Unidas en Guatemala, 2000.

- Smith, T.C. *The Broadman Bible Commentary: Acts I-Corinthians*. Nashville: Broadman, 1970.
- Soto, Ricardo. *Aproximación a la Cosmovisión Maya*. Guatemala: Landivar University, 1995.
- SPSS, Incorporated *SYSTAT-9, Statistics I*. Chicago: SPSS Inc., 1996.
- Steffen, Tom A. *Reconnecting God's Story to Ministry: Cross-cultural Storytelling At Home and Abroad*. La Habra, California: Center for Organizational and Ministry Development, 1996.
- Stewart, Douglas. *Word Biblical Commentary: Hosea-Jonah*. Waco Texas: Word, 1987.
- Sywulka, Paul et. al. *Potadores del Evangelio*. Guatemala, Guatemala: Consejo Evangelico General, 1999.
- Van Engen, Charles. *God's Missionary People: Rethinking the Purpose of the Local Church*. Grand Rapids: Baker, 1996.
- Vella, Jane. *Training Through Dialogue*. San Francisco: Jossey-Bass Inc., 1995.
- von Hoegen, Miguel and Danilo Palma. *Los Pobres Explican la Pobreza: El Caso de Guatemala*. Guatemala, Guatemala: Universidad Rafael Landivar, 1999.
- Wallen, Norman E. and Jack R Fraenkel. *Educational Research: A Guide to the Process*. New York: McGraw-Hill, 1991.
- Warren, Rick. *The Purpose Driven Church*. Grand Rapids: Zondervan, 1995.
- Wells, David F. *No Place for Truth*. Grand Rapids: Eerdman's Publishing Company, 1993.
- Wilkenson, Leland. *Systat 9.0 Statistics I*. Chicago: SPSS Inc., 1999.
- Wilkenson, Lee, Grant Blank, and Christian Gruber. *Desktop Analysis with Systat*. Upper Saddle River, New Jersey: Prentice-Hall, 1996.
- Wilkenson, Leland. *Systat 6.0 for Windows Statistics*. Chicago: SPSS Inc., 1996.
- Zapata, Virgilio A. *Historia de La Iglesia Evangélica en Guatemala*. Guatemala: Génesis Publicidad, 1982.

### Periodicals

- Braun, Willy K. "A Campaign Becomes a Movement." *Latin America Evangelist* 48 (November 1968): 16-17.
- CID/Gallup Poll. *Omnibus Guatemala*, OP, no. 4 (July 1991).
- Ellsworth, Tim. *SBC Life* (October 2001).
- Ford, Leighton. "Review of Evangelism-In-Depth by Latin American Mission." *Christianity Today* 6 (November 1961): 3-6.
- Gute, Wayne. *Evangelical Missions Quarterly* 32, no. 2 (April 1996): 126.
- Johnson, Frank. *Baptist Church Growth Among the K'ekchi' People of Guatemala: An Update*. Interoffice report of the International Mission Board-SBC, Guatemala, Guatemala, 29 October 1997.
- Kenyon, John. "What is Evangelism in Depth?" *Latin American Evangelist* 48 (November 1968): 1-5.
- Klem, Herb. "Dependence on Literacy Strategy: Taking a Hard Second Look," *International Journal of Frontier Missions* 12, no.2 (April-June 1995): 59.
- Montgomery, James. *Guatemala 14 Years Later: 72 Percent Evangelical*. Interoffice correspondence from the Dawn Report to SEPAL, Guatemala, February 1999.
- Peters, G. W. "Church Growth in Colombia." *Evangelical Missions Quarterly*, 2 (Spring 1966): 170-171.
- Roberts, W. Dayton. "Pentecost South of the Border." *Christianity Today* 7 (July 1963): 32.
- Schreiter, Robert J. "Defining Syncretism: An Interim Report." *International Bulletin of Research* 17 (April 1993): 50.
- Strachan, Kenneth. "What Your Church Was Meant to Be" *World Vision Magazine* 12 (June 1968): 10-13.
- Woodward, Kenneth L. "The Changing Face of the Church." *Newsweek* 137, Issue 16 (16 March 2001): 46.
- Wright, David. "What Can Missions Learn from Post-War Shifts in Anthropology?" *Evangelical Missions Quarterly* 29, no. 4 (October 1994): 402.

## Interviews and Correspondence

- Aldana Sosa, Roberto, superintendent of Church of God-Whole Gospel. Interview by Abner Rivera and Kory Eller, 22 September 2001, Guatemala, Guatemala. Taped recording.
- Avelar, Efrain, senior pastor of Bethany Church (denomination). interview by Roger Grossmann, 20 March 2001, Quetzaltenango, Guatemala. Taped recording.
- Benitez, Alberto Oscar, associate pastor of the El Shaddai Church. Interview by Roger Grossmann, Abner Rivera and Kory Eller, 20 March 2001, Guatemala, Guatemala. Taped recording.
- Cifuentes Sosa, Ariadna, medical doctor and arthroscopic surgeon. Interview by Roger Grossmann, 15 January, 2001, Quetzaltenango, Guatemala.
- Cucul, Samuel and Basagui, Santiago, officers of the K'ekchi Baptist Association. Interview by Jorge Poz, 2 May 2001, Cobán, Guatemala. Taped recording.
- Eller, Kory, Guatemala SEPAL researcher. Interview by Roger Grossmann, 23 November 2001, Guatemala, Guatemala.
- Galvez Alvarado, Rigoberto Manuel, co-pastor of Iglesia Jesucristo, La Familia de Dios. Interview by Roger Grossmann and Abner Rivera, 20 April 2001, Guatemala, Guatemala. Taped recording.
- Giron, Mynor, senior pastor of the Elohim Church. Interviewed by Roger Grossmann, 14 March 2001, Mazatenango, Guatemala. Taped recording.
- Grossmann, Roger, unpublished field notes from the Joshua Project. 15 April, 2001, Guatemala, Guatemala.
- Holland, Clifton, in personal correspondence 12 February 2002, quoting CID-Gallup of Central American. (San Jose, Costa Rica, 2002).
- Mazariegos Rodriguez, Fernando, president of the central Presbyterian Church of Guatemala. Interview by Abner Rivera and Roger Grossmann, 13 November 2001, Guatemala, Guatemala. Taped recording.
- Mazariegos, Corey. Interview by Roger Grossmann, April 2001, Quetzaltenango, Guatemala.
- Morales, Nora, director of Social Services of the Department of Health. Interview by Roger Grossmann, 12 April 2001, Quetzaltenango, Guatemala.

Morales, Nora, Licda., Jefatura de Salud Quetzaltenango. Personal communication with Roger Grossmann, 17 May 2001, Quetzaltenango, Guatemala.

Pinzon, Orlando Herrera, superintendent of the Assembly of God Church in Guatemala. Interview by the Roger Grossmann and Abner Rivera, 10 May 2001, Guatemala, Guatemala. Taped recording.

Pivarol, Hector. Personal correspondence, 20 April 2000, Guatemala, Guatemala.

Poz, Narciso. Interview by Roger Grossmann, 1 May 2001, Quetzaltenango, Guatemala.

Ramirez, Rosalio, general secretary of the Convention of Baptist Churches of Guatemala. Interview by Roger Grossmann, 7 July 2001, Guatemala, Guatemala. Taped recording.

Rhodes, Ross, researcher of Sepal. Interoffice communication to Larry Keyes, 19 May 1992, Guatemala, Guatemala.

Rivera, Abner of SEPAL. Interviewed by Roger Grossmann, 14 May 2001, Guatemala, Guatemala.

Rodas, Carlos, president of the Mennonite church. Interview by Abner Rivera and Roger Grossmann, 4 May 2001, Guatemala, Guatemala. Taped recording.

Rodriguez, Fernando Mazariegos, superintendent of the Presbyterian Church of Guatemala. Interview by Abner Rivera and the Roger Grossmann, 12 November 2001, Guatemala, Guatemala.

Smith, Jimmy, IMB Missionary to Guatemala City. Phone conversation with Roger Grossmann, December 1999, Guatemala, Guatemala.

Soberanis, Leonel, member of the National Conservatory of Verbo Ministries. Interview by Abner Rivera, 22 May 2001, Guatemala, Guatemala. Taped recording.

Sywulka, Steve, director of Cultural Radio TGN. Interview by Roger Grossmann and Abner Rivera, 4 May 2001, Guatemala, Guatemala. Taped recording.

### Internet Sources

- Caleb Project*. [http://www.calebproject.org/bomm/df\\_schch.html](http://www.calebproject.org/bomm/df_schch.html). Accessed 25 February 2002.
- Casa Bernabe*. <http://www.casabernade.org/page22.html>. Accessed 1 April 2002.
- Darlington, Richard. "*Factor Analysis*".  
<http://compu9.psych.cornell.edu/Darligton/factor.htm>. Accessed 30 January 2002.
- DeGoyle, Jim and Mary DeGoyle, "*Christianizing a Country*".  
<http://www.verbo.org/site/index.html>. Accessed 1 April 2002.
- Elim*. <http://www.elim.org.nz/btmag/bt4.html>. Accessed 1 April 2002.
- Ethnologue, *Area: Americas*. <http://www.sil.org/ethnologue/countries/Guate.htm>.  
Accessed 23 March 2001.
- PAHO, *1999 Basic Country Health Profile 1999*.  
<http://www.paho.org/english/SHA/prflgut.htm>. Accessed 28 August 2001.
- Pan American Health Organization. <http://www.paho.org.English/SHA/prflgut.htm>.  
Accessed 23 January 2002.